# DIARIO DE UNIÓN REPUBLICANA

Año 24

Mahón, viernes 21 de Octubre de 1904.

almande de mederandem de harantell.

makeal at of to begon avala ob to

lett aufrotagrigna or i letta arasii tett

to determine a supplement and semigroff.

entertificação portation o está navil religio.

AND REPORT OF THE RESIDENCE OF THE PARTY OF

SECCIÓN POLITICA

# LA GLUKIA

-Vanidad de vanidades, exclamó mi amigo con el lúgubre acento de quien recita los versículos del Eclesiastés. Vanidad de vanidades. ¡Donoso espectáculo el de les mortales hablando de inmortalidad! Vivir eterno donde todo muere, según la expresión del poeta ano es pretensión de insensato? También mueren las tumbas, ha dicho otro vate español, remedando la frase del clásico:- hasta las ruínas perecieron! ¡La inmortalidad! Se apagará el sol, oscuro, yerto, helado será nuestro planeta «un peñasco que rueda en el olvido». ¿Qué restará entonces de las humanas grandezas? ¿Quién rememorará las conquistas de Alejandro ó los triunfos de Napoleón? ¿Quién admirará las bellezas de la Odisea? ¿Quié declamará los versos de Grilo? ¿Quién repetirá las frases de Maura?

Cuando concluyó el Quijete es fama que Cervantes se acostó sin cenar. Camoens murió en el hospital; Milton, ciego, en la desgracia y la indigencia. Y así casi todos. Un Voltaire que asiste á su propia apoteosis, es rara excepción. ¿Ingratitud? No; seguedad. está en la ley de las cosas. Un grande hombre es grande porque se adelanta à su tiempe. Sus coeténeos no le comprenden. De donde resulta que el génie, divinizado en muerte, es, vivo, menospreciado y maltrecho. La fama póstuma semeja la reparación tardía de una negra injusticia. La humanidad gusta, si vale la rudeza de la expresión, de po er la cebada junto al rabo del asno muerto.

El génio, se dice, suele tener la visión anticipada de su gloria. No es raro hallar en los grandes artistas esa presencia de un luminoso porvenir. Sea, pero zy los tontos? ¡Cuántos imbéciles habrán dejado el mundo intimamente persuadidos de legar su nembre á los siglos! Congojesa duda para el discreto:-«¡seré yo Moratin ó Comella, Cesar ó Clodio, Ticiano ú Orbane;a?»-El juicio ajeno no sirve en este punto para ilustrar el propie. Rara vez la posteridad confirma el fallo de los contemporáneos. Cada generación presenta á la inmortalidad candidatos que solo por excepción le sobreviven. Infinito es el número de las celebridades de un dís que cayeron en el olvido.

¡Si al menos el renombre fuera siempre justo! El alcazar de la gleria es un asilo en que hay de todo; guerreros y santos, apóstoles é impostores, matronas y prostitutas, verdugos y mártires. Allí Nerón se codea con Tan Pablo, Sardanápalo con Epicteto, Aspasia con Corneliu. El vicio

y aun el crimen son títulos á la inmortalidad. Troppmann es más conocide que Channig. Un parricidio inmortaliza á Edipo, un fratricidio á Etocles, una traición á Sphialtes, su barbarie á Atila, su lascivia á Mesalina, su glotonería á Heliogábalo y su golosina á Apicio. Pedestal ó picota squé importa? Muchos hay quo prefieren aquella fama infame de que nos habla Cervantes á la obscuridad y al silencio. Por perpetuar su nombre, no su hazaña, quemó el templo de Diana Eróstratro.

A las puertas del de la fama debería inscribirse el conocido retruécano: -Ni son todos los que están, ni están todos lo quo són. ¡Cuántos grandes espíritus han pasado por el mundo sin dejar en la memoria de los hombres huellas de su paso! La posteridad es un tribunal inapelable, pero no siempse imparcial. La pasión, el prejuicio, hasta la moda influyen en sus sentencias. Clásicos y romanticos se han menospreciado reciprocamente. Para los ortodoxos Voltaire fué sencillamente un malvado. A los ejos de sus contemporáneos, y sobre todo á sus propios ojos era Chateaubriand un genio sin segundo ¿quién soporta ya a Chateanbrian? Esta volubilidad del gusto reviste en nuestros días el carácter de una verdadera neurosis: el naturalismo zolesco estaba muerto mucho antes de que muriera Zola. La gloria tiene su lotería. De toda la producción literaria y artistica de la antigüedad el azar nos ha conservado tan solo vestigios y fragmentes semejantes á los restos de un naufragio. ¡Qué de maestros perdidos! ¡Qué de ilustres nombres, sepultados en el olvido! Hay también los grandes anónimos; los cantores de los Vedes, los arquitectos de las catedrales góticas, los poetas del Romancero. ¿Qué más? Ahora mismo se discute con calor si Shakespeare fué realmente Shakespeare ó un pseudó-

nimo de Bacon. Lo que más disgusta de la gloria son las ingratitudes póstumas. Los paisanos de Renan cubren su estátua de inmundicias. Para les devetos es execrable el recuerdo del gran Giordano. ¿Qué imbécil habrá que no se haya creido autorizado para llamar loco á Rousseau? Kant, Spinoza, Krause han sido blanco de mayores execraciones que los más grandes delincuentes. Achaques, se dirá, del valgo necio. Pero es el caso que los inmortales no suelen ser en sus juicios más piadesos. Voltaire tenía por un salvaje á Shakespears, Schopenhauer agota el vocabulario de la injuria para denostar á Hegel, Nietzsche califica á Jorge Saud de «vaca francesa». IY pensar que, si todos les que han hecho alge en el mundo no hubiesen hecho nada, nadie se ocuparía en removerles los huesos!

En la religión de la gloria hay también sus iconoclastas. En nuestros

tiempos es esa una especie de manía. Parece como si hubiera prisa de quitarse de encima el peso de la admiración y de la gratitud. No basta que una crítica severa reiegue al mundo de los mitos á Homero, el Cid, Guillermo Tell. Existe uz empeño decidido en presentarnos á los grandes hombres en pascs menores. El culto del genio se desvanece como el de los dioses. Y para colmo de escarnic aparece un Lombroso que, con aparato científico, pretende establecer una equivalencia entre la genialidad y la locura y convertir al Panteón en manicomio.

Pasarán los siglos, cada generación dejará su sedimento de gloria, los nombres ilustres se irán acumulando hasta fatigar el recuerdo. ¿Vale la pena de esforzarse toda una vida para llenar un día medio renglón de un Diccionario Enciclopédico?

-Todo eso es cierto, repliqué; pero, así y todo, no reneguemos de la gloria. No es dado á los humanos otorgar más alta recompensa. Ella nos conserva la remembranza de aquellos hombres de los cuales la humanidad se enorgullece. Ha sido estímulo de buenas obras y ha inspirado nobles acciones. Si no es un móvil desinteresado no es tampoco un motivo sórdido. El desso de la gloria es un sentimiento nativo. Propio es del hombre aspirar á la estima, al carino, al respeto, y, si tanto alcanza, á la admiración de sus semejantes. Todo el que muere deja en pos suyo una memoria thay mal en precurar que esta sea lo más extensa, lo más duradera y lo mejor pesible? Limpio de su herrumbre de vanidad el amor de la gloria queda reducido á la hermosa aspiración de que la posteridad diga de nosotros:-por aquí pasó uno que cumplió con su deber.

ALFREDO CALDERÓN.

## Los suplicatorios

Como la cuestión de los suplicatorios es hoy la nota del día, damos á continuación una lista detallada de los suplicatorios que hay pendientes en la Mesa del Congreso.

Primero.—Señor Lerrouz por la publicación en el periódico «El Censor» correspondiente al 23 de Agosto de 1903, de los artículos titulados «La interior satisfacción» y «El mitin de Talaveras.

Segundo.—Señor Lerrroux por la publicación en «El País», el 6 de Abril último de dos artículos titulados &De quién fué la culpa?» y «El cuerpo de vigilancia y el gobernador».

Tercero, -Señor Poveda, por injurias al gobernador civil de Alicante, interidas en el periódico «El Gradua» dors de aquella ciudad, en el número del 23 de Mayo.

Estos tres entraron en el Congreso el 14 de Julio ó sea el mismo día en

que se suspendieron las sesiones, y en el que se tomó el acuerdo de considerar incluido en la lista del 12 á otro suplicatorio del Sr. Lerroux.

Cuarto.-Señor Blasco Ibañez, por injurias al gobernador de Valencia en el periódico «El Pueblo» en el número del 26 de Mayo.

Los números quinto sexto, séptimo y octavo se refieren al mismo diputado por el mismo delito, y so publicaron en «El Pueblo» respectivamente el 28 de Mayo y 3 de Junie.

Entraron en el Congreso el 24 de Juwas the constant is started include

Noveno.—Señor Soriano, por injurias al alcalde de Valencia en el périódico «El Badical» en el número del 22 de Mayo, y el diez, referente al mismo diputado por el mismo delito, publicado el 25 de dicho mes.

Entraron en el Congreso el 24 de Julio.

Once.—Señor San Juan, por la publicación en el «Diario Universal», el 24 de Junio de un artículo titulado «Clerical, si». I wood istidation and oil eman ATTEMPO LE ST

Entró el 29 de Julio.

Doce. Blasco Ibañez, injurias al gobernador de Valencia en el periódico «El Pueblo» del 29 de Mayo. Entró el 31 de Julio.

Traco. Sres. Lerroux y Junoy, por la publicación en «El País» del 19 de Enero de otros artículos titulados «Cánones y piedras» y «Kl bromazo de Sanchay. Entró el 3 de Agosto. STATE OF STATE OF STATE

Decimocuarto. Blasco Ibáñez, injurias al gebernador de Valencia en «El Pueblo» del 27 de Mayo. Entró el 10 de Agosto.

Los números 15, 16 y 17 se refieren al mismo per igual delito y articulos publicados en los días 10 y 15 de Junio y 25 de Mayo. Entraron el 13 de agoste.

Decimoctavo. Señor Soriano, injurias á los funcionarios de la administración de justicia en «El Radical» de 11 de Junio. Otro idem. id, el 18 de Junio. Otra por injurias á los senores presidente del Consejo y ministro de la Gobernación en el Radi cal» de los días 18 y 21 respectiva mente. Entraron el 13 de Agosto.

Vigésimo primero, Señor Lerroux por la publicación en el periódico «Li bartade de un artículo titulado Afri cano», el día 25 de Junio. Otro idem, id. titulado «Otro tiempo sobre el ca ciquismon. Otro id. id. en «El Pais» titulado «La casa del mal». Otro idem id. titulado «El fin de Maura». Otro id. id. «Un gobierne de negocios». Estos artículos fueron publicados, respectivamente, el 11 de Junio, el 18 de Febrero, el 23 y el 24 del mis mo mes, y tuvieron entrada les dos primeros el 14 de Agosto y los tres restantes el 20 de dicho mes.

7 . 45

Vigésimo sexto. Sefior Soriano, injurias al jefe de vigilancia de Va lencia en «El Radical» del 10 de Fe brero. Entró el 8 de Septiembre.

Vigésimo quinto. Señor Poveda,

injurias al gobernador de Alicante, el de Mayo. Entró el 10 de Septiem bre. Hasta aquí los suplicatorios del pleito.

Después hay tres que se rficeren al señor Burell, por artículos publicados en «El Gráfico», en los días 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 17 y 18 de Agosto: otro del Sr. Ortega Munilla, por un artículo publicado en «El Imparcial» del 9 de Agosto; otro del señor Pi y Arsuaga, por un artículo publicado en «El Nuevo Régimen» el 3 de Septiembre.

De estes últimos no se ha dade dic támen.

# Lia guerra ruso-japonesa

Madrid 19.

#### EL DESQUITE DE LOS RUSOS

San Petersburgo.—El general Sakaroff telegrafía al Estado Mayor, que las trepas rusas que están á su mando rechazaron el día 17 del actual todos los ataques de los japoneses á pesar de contar estos con mayor número de combatientes.

Los rusos después de rechazar dichos ataques desalojaron á los japoneses de las posiciones que ocupaban en Charlándry á orillas del Chac.

Los japoneses no han tenido más remedio que concentrar todo su frente al centro.

#### CINCO TRINCHERAS TOMADAS

Las noticias que se reciben de Londres y París aseguran que los rusos realizan actos de heroismo increibles y come no se ha visto nunca.

Cinco trincheras de los japoneses han sido tomadas por asalto luciando á arma blanca; en la última trinchera, la más fortificada, la mortandad tué terrible, habiéndose apodera do los rusos de 12 cañones de campaña, 5 cañones de montaña, una ametralladora y muchas municiones.

El jefe victorioso que mandaba dichas tropas es el general Pontiloff.

Las tropas le aclamaron de una mera delirante después de la victoria.

El general Kouropatkine le abrazó delante de los soldados y le condecoró con la gran cruz de Wladimiro.

#### LA RESISTENCIA RUSA.—MUKDEN

Londres.—La victoria obtenida por la columna que manda el general Meyentoríf, ha sido importantísima.

Los tiradores siberianos hicieron prodigios de valor. Desafiaban la artillería enemiga con una sangre fría que daba horror.

Los japoneses que eran en número muy superior y disponían de material de artillería formidable, estaban desesperados ante la bravura de los rusos.

El combate continúa pareciendo interminable, pues tantas veces como son tomadas las pesiciones de los rusos por los japoneses, otras tantas vuelven á recuperarlas aquellos, hasta que al fin tienen que retirarse los japoneses completamente estenuados.

El aspecto de la ciudad de Mukden es desconsolador; los hospitales están repletos de heridos rusos y japoneses.

### CORREO DE HOY

# Ultimos Telegramas

Madrid 20.

Madrid

«La Correspondencia Militar» publicó esta noche un artículo abogando por los derechos de la Infanta María Teresa, á llevar elstírulo de Princesa de Asturias.

Por el carácter del periódico y su significación del ejércite se comenta mucho el artículo, habiende producido mucha más sensación que el de «Juan de Aragón» en «La Correspondencia de España».

En los círculos políticos constituye el tema de actualidad este del Principade de Asturias.

-Amenaza con una crisis guber namental esta cuestión, pues reina una verdadera disparidad entre les ministros, especialmente entre los señores Ferrandiz y Linares, que, co mo sus compañeres desconocían el Decreto de la Presidencia declarando sucesor del Trono al Infante D. Al fenso hasta que viéronle publicado anteayer en la «Gaceta».

Se cree que provocará el plantea miento de la crisis.

No se habla de otra cesa en los ca sinos y en los sitios de reunión de polítices y periodistas.

—Ayer después del largo Consejo tuvieron detenida conferencia en el Palacio de la Presidencia los señores Sanchez de Toca, Sanchez Guerra y Rodriguez Sampedro, á la que se da muchísima importancia. No se ha podido traslucir el objete de esta reu nión después del Consejo é intriga mucho de que se ocuparía.

Asegúrase que los ministros de la Guerra y de la Marina iniciaron esta cuestión de actualidad en el Con sejo y que demostraron su disgusto.

-Se insiste en que hay crisis.

#### BANDIDO MUERTO

En el ministerio de la Gobernación nos han comunicado haberse informada al Consejo de Ministros que una pareja de la benemérita de Valencia tuvo un encuentro con el famoso bandido apodado el «Chato de Chella», atacándole seguidamente y dándole caza.

El bandido se resistió á la desespe rada, contestando á los disparos que le hizo la benemérita.

El tirotes duró algún tiempo, dan do por resultado la muerte del ban dido.

Esta noticia ha producido honda satisfacción en muchos pueblos de la comarca valenciana, en donde había cometido por espacio de muchos años gran número de muertos.

#### INGLESES AVERIADOS

Madrid.—Desde Gibraltar telegrafian esta noche participando que el sábado es esperada en aquel puerto la escuadra del Canal de la Mancha que está practicando maniobras en el Atlántico.

En una de estas maniobras se abordaren llevando marcha vertiginosa los edestroyers», de 200 toneladas, eBoxer» y «Ardent», no pudiendo sus comandantes evitar el choque. Ambos quedaron averiadísimos.

Inmediatamente se dió órden de repararlos y remolcarlos.

Durante el remelque hasta Gibral-

tar ambos han peligrado mucho de irse á pique.

#### PREPARATIVOS EN ZARAGOZA

Zaragoza.—Se hacen muchos preparativos para dispensar un solemne recibimiento á las comisiones de las provincias que formaron el reinado de don Jaime el Conquistador.

El Alcalde ha publicado un bando invitando al vecindario para ir á recibir dichas comisiones.

Reina gran entusiasmo.

#### LOS PADRINOS DE PICKMAN

Han comparecido ante el Juzgado de instrucción de Sevilla los padrinos que asistieron al duele Pickman Paredes, negando los hechos tal como los relatan los periódicos. Se resisten á confeser ante el Juez que se yerificara duelo alguno.

# MAHON

# Casino Unión Republicana

Por acuerdo de la Junta Directiva reunida el día 18 de los corrientes se abre un abono para las funciones y bailes que se celebren durante la próxima temporada

Cuantos socios deseen formar parte de la Comisión recreativa podrán enterarse de las Condiciones que se han fijado en el sitio de costumbre.

De ocho á diez de la noche los días laborables y de diez á doce de la mañana los festivos habrá un encargado para recoger las inscripciones de los socios.

Mahón 19 Octubre 1904.

—P. A. de la J. D.—El Secretario, Juan Pons.

### Industrial Mahonesa

Anoche tuvo lugar en las casas Consistoriales la anunciada reunión de accionistas de dicha sociedad.

En ella se dió cuenta de los accionistas adheridos á la idea de reorganización expuesta en la reunión anterior, y que tiene por base no pedirles desembolso alguno, y que ya suma más de las tres cuartas partes del
capital social.

Se dió cuenta de un telegrama de varios accionistas importantes de Barcelona y: de una carta de persona que representa bastantes accionistas adhiriéndose al proyecto.

Bajo este punto de vista se ve y se comprende la conformidad y apoyo que los accionistas dispensan á la idea beneficiosa para ellos y para la población.

La comisión de accionistas que entiende en este asunto presentó un proyecto de reorganización, que quedó en poder del Sr. Andreu y á disposición de cuantos interesados deseen estudiarlo.

La nueva sociedad compraría

cuanto posse «La Industrial Mahonesa por 340.000 pesetas, en la forma que en el proyecto se propone.

El Sr. Andreu hizo constar que la comisión no adquiere ni admite en firme ningún compromiso con accionistas ni prestamistas, hasta haber hecho un estudio del estado actual de la Industria algodonera y vea posibilidad de éxito en la nueva empresa en proyecto. Si de este estudio resulta que se considera viable, se procederá entonces á la formación de nueva sociedad bajo la base de una explotacióa económica y un personal administrativo y directivo que pueda presentar garantía para la marcha social.

A juzgar por el sesgo que va tomando el asunto y el criterio con que se procede, tenemos esperanza en la reorganización de industria tan importante.

Para el lunes, 24 corriente, á las 8 y media de la noche, se acordó convocar á los prestamistas de «La Industrial Mahonesa» en el mismo local, para exponerles el estado del asunto, enterarles del proyecto y acordar, en principio, una manera de armonizar sus intereses con los de «La Industrial Mahonesa».

No dudamos que los prestamistas prestarán el apoyo que sea factible á la liquidación de la actual sociedad y reorganización en proyecto.

Nos congratulamos de que el asunto esté en disposiciones favorables toda vez que la población entera beneficiaria de la reapertura de tan importante fábrica.

Con el vapor «Menorquin» recibié nuestro Ayuntamiento el miércoles último, cierta cantidad de linfa antidiftérica, procedente del Instituto Pasteur.

Esta ha sido adquirida con el laudable fin de que si por desgracia se presenta algún nuevo caso, que pueda atajarse inmediatamente.

Nota.—El telegrama que expidió nuestro Ayuntamiento á Barcelona para que remitiesen la vacuna, tardó veinte y cinco horas en llegar á la Ciudad Condal.

Al amanecer de hoy ha llegado precedente de Palma el vapor-correo «Nuevo-Mahonés».

Esta tarde ha salido para Barcelona en viaje directo el indicado buque.

Continúan en el Teatro Principal los ensayos de orquesta, bajo la dirección del Mtro. Cavallisri.

Hemos tenido ocasión de hablar con algunos filarmónicos de la localidad y preven todos una excelente temporada, pues á más de las brillantes dotes musicales de que parece estar dotado el Mtro. Cavallieri, únense las optimistas noticias recibidas del cuadro de cantantes.

La empresa de óperas del Teatro Principal recuerda á los señores abonados á las temporadas anteriores y al público en general, que el día 25 del corriente termina el plazo de abono para la próxima campaña teatral.

En el escaparate del establecimiento de nuestro amigo el Sr. Canut, hemos tenido ocasión de ver expuestas las fotografías de los artistas que forman la compañía de ópera del indicado teatro.

El comisario de Guerra de esta ciu dad anuncia para el 22 del próximo Noviembre una subasta con ebjeto de contratar el servicio de toda clase de acarreos interiores de esta plaza, fortaleza de Isabel II, polvorin de San Felipe, Felipet y nueva batería de San Carlos.

A las tres y media de la tarde de ayer, dejó de existir, víctima de lar ga y pertinaz dolencia, á la edad de 30 años, nuestro muy querido amigo D: Francisco Vinent Pons.

El finado, es etra de las innumera bles víctimas de las guerras colonia les, pues al estallar la insurrección cubana vivía en la Habana y luchó como voluntario en defensa de nues tra patria.

Terminada que fué vino á su pais natal pero la terrible enfermedad ya se había apoderado de él y víctima de ella ha fallecido, en plena juven tud.

Esta mañana á las once ha tenido lugar su entierro.

Sobre severo y valioso ataud he mos visto colocadas dos grandes y magnificas coronas de flores artificia les en cuyas cintas se leían las si guientes inscripciones:

En una, A nuestro inplvidable ami go, Viuda de F. Terres e hijo, y en la otra A mi gueridisimo hermano Fran oisco.

También había tres preciosos pen samientos artificiales con las dedica torias Tu amigo Rotger-A su queri do tio. Lorenzo Pons.—Tu tia. Mag dalena Pons, y cuatro cintas que eran sostenidas por otros tantos compañe ros del finado.

grande, pues numeroso cortejo de amigos han acompañado sus restos á la postrer morada.

Comprendemos el acerbo doler que en estos mementos embarga á su her mano Vicente, ausente de esta ciu dad, y demás familia, por lo que les acompañamos en el sentimiento en viándoles á la par la expresión de nuestro más sentido pésame.

La «Gaceta» ha publicado la si guiente Real orden, relacionada con el fallecimiento de la Princesa de As turias:

«Los oficiales generales, jefes y ofi ciales del ejército y de la armada, así como los funcionarios del Estado lle varán como distintivo, en el unifor me, un brazal negro de crespón de ocho centímetros de ancho en el brazo izquierdo, encima del codo, y los ofi ciales generales llevarán puesto, con arreglo á la ley de 25 de Mayo de 1836, el luto en el uniforme ordinario de traje y guantes negros con gasa en el sombrero.-Alfonso.-Linares Pombo.»

El domingo próximo, el nuevo conserie del casino «El Progreso» de San Luis, obsequiará con un baile gratis á los socios, concurrentes y familias, obsequiando á las señoras con refres-COS.

### LOS ESPAÑOLES EN EL BRASIL

Un periódico español del Brasil, «La Tribuna Española» de San Pablo, saluda el arribo de los pobres emigrantes que llegan á aquellas cos

tas con las siguienles elocuentes fra

«La primera leva de infelices ya está acá.

Compónese de 350 indivíduos, en tre rusos y españoles, que, á bordo del vapor «Espagne», ya debieron abordar al puerto de Santos.

Dentro de poco los hacendados fa llidos, les que no pagan á sus colo nos y además les tratan mal vendrán á la Hospedería de Emigrantes á lle nar los claros que en sus haciendas han dejado los infelices que desengañados de sumal proceder creyeron prudente marcharse.

Italia ha prohibido la emigración al Brasil y Portugal la ha restringido tambien; sólo España, sólo nuestra patria, gobernada por hombres á quienes la política absorbe todas sus facultades se olvida de que sus hijos vienen engañades para el Brasil, y no procura exigir de! Gobierno del señor Rodriguez Alves, mayores ga rantías para ellos.

¡Qué verguenza!

Nos equiparan á los rusos y no tar dará mucho tiempo en que descen damos al nivel de los turcos ó de los chinos.»

Este es el porvenir que aguar da á esas miseras legiones de emi grantes que en estos días abarrotan los trasatlánticos que salen para América,

Por Barcelona ha circulado la siguiente hoja que hemos visto reproducida en varios periódicos, entre ellos «La Publicidad» del cual lo copiamos.

TRISTE RECUERDO

Españoles: La fecha se aproxima. El nefasto 27 de Noviembre nos cae en-La demostración de duelo ha sido cima: seis años cumplirán de que en virtud de un tratado de paz, firmado en París, perdimos para siempre nuestras colonias de Cuba, Puerto Rico y Filipinas, para dar término á la desgraciada guerra en mal hora comenzada, ya que de antemano se pronesticaban sus fatales resultados. Las observaciones de hombres eminentes no tueron atendidas. Allí tuvimos que sucumbir y regresar la cuarta parte de los 200,000 hombres que para aquellos paises embarcamos. Al abandonar nuestro querido suelo, ibamos con la cabeza bien alta, nos despedíamos de nuestras madres con aquellas ganas de vengar un ultraje cometido á nuestra bandera. Desgraciadamente pasó lo contrario. Nadie ignora sus causas. Regresamos despreciados ante los demás, no ante vosotros. Este es el consuelo que nos queda. En el Cementerio que la Cruz Roja posse en las Corts de Sarriá, reposan millares de compañeros de infortunio. Estos desgraciados defendieron como nosotros nuestra bandera. Todos somos hermanos de glorias y fatigas. Gracias al terrible clima dejaron de existir, ¿Cuál es nuestro deber? Contribuyamos todos en general y cada uno de por sí. Repatriados, así como amantes de rendir un tributo de abnegación á estas víctimas de los degolladeros, mal Hamadas guerras, contribuyamos á la suscripción pública que se llevará á efecto por la prensa de esta ciudad y resto de España, al objeto de que en tal día podamos todos los repatriados trasladarnos ante dicho panteón y depositar coronas en las tumbas de aquellos mártires del de-

> Compañeros: Bi deber nos llama. Cumplamos sus órdenes. Así lo espera y os saluda La Federación Española Protectora de los Bepatriados de U1tramar, y en su nombre la Junta Directiva.

ber español.

El presidente, Alberto Serra,-El secretario, Juan Muñoz.

#### AVISO

La persona que involuntariamente se dejó cierta cantidad de dinero en una sastrería de esta población, pue de informarse en esta imprenta acre ditando ser su dueño, en cuyo caso se le indicará donde puede recuperar lo perdido.

El domingo próximo se celebrará en el «Circo Colón» un lucido baile.

En obsequio á los concurrentes una pareja de jóvenes bailará á las doce de la noche los tan aplaudidos boleros.

En casa del BECO, San Luis, se servirán todos los domingos y días festivos, ricos bufiuelos á precios sumamente económicos.

#### CASINO CONSEY

Se convoca Junta General extraordinaria para el próximo domingo 23 á las 11 para dar cuenta de las gestiones hechas para contratar compañía de zarzuela grande, en la próxima temporada teatral y de no poder solventar las diifcultades que se presentan. volver á discutir de nuevo el asunto resolviendo las proposiciones que hasta dicho día se presenten, ó en el acto mismo de la Junta.

Mahón 20 Octubre 1904.-P. A. de la J. D., Francisco Conforto.

Prepara para las pròximas oposiciones de ingreso en el cuerpo de correos, el oficial del mismo

### D. Andrès Martí Mir

Informes S. Roque, n.º 7, Administración de Correos.

(SERVICIO PARTICULAR)

Madrid 21, 8'00.

La «Gaceta» de hoy publica que han ocurrido casos sospechosos de peste bubónica en la bahía del Brasil, por lo cual declara sucias á todas aquellas procedencias.

Madrid 21, 8'30.

Cádiz.—Esta madrugada ha fallecido en esta el contralmirante señor Guerra.

Madrid 21, 9'10.

Niégase que el Presidente de la República norteamericana Mr. Roose welt intervenga en favor de la paz entre rusos y japoneses.

Madrid 21, 9'45.

Comunican desde Chefou que los japoneses después de rudos ataques lograron tomar á los rusos algunas posiciones secundarias.

Los rusos hállanse dentro de una zena muy limitada.

Madrid 21, 10.15.

Londres.—Un torpedero japonés ha ido á pique á causa de haber chomiento para cado con una mina submarina.

Toda la tripulación pereció en la catástrofe.

Madrid 21, 11'00.

Londres.-Los rusos retiranse en los alrededores de Moukden, sumamente extenuados á causa de los incesantes combates de los últimos días.

Madrid 21, 11'80.

En la sesión del Congreso se ha discutido largamente el asunto de los suplicatorios. Place and Posts of the Bull of the supplications.

La sesión ha sido borrascosísima y el gobierno lo hace asunto de gabi-

Madrid 21, 11'50.

Han corrido rumores de que el gobierno estaba en crisis, pero á última hora el señor Maura los ha calificado de falsos.

Madrid 21, 12'00.

Algunos periódices han dade la noticia de que el Rey se hallaba indispuesto pero parece que es inexacto.

Cette 20, 6'20 t.

«Antonia» saldrá lúnes para Málaga, Torrevieja y Alicante.

Reprosily to totast sorqeft

2218

1921

en ed

साव वर्ष

CHIS EURIN

or thing

ISSPILE WIVE

ខែ មានពេលជ

## Cotización Oficial

Madrid 20 Octubre á las 16.

| 4 % inter   | ier.                          | ۵   |     | ۰    | ٠. | 77   | 95 |
|-------------|-------------------------------|-----|-----|------|----|------|----|
| Exterior.   |                               |     |     | 1    | -  | 00   | CO |
| Amortizah   | le 4                          |     |     |      | 59 | 98   | 10 |
| Id. 5 por 1 |                               |     |     |      | •  | 98   | 00 |
| Carpetas.   | E. Called St. St. St. Co. Co. |     |     |      |    | 90   | 00 |
| Banco Esp   |                               |     |     |      |    | 484  | 09 |
| Tabacaler   |                               |     |     |      |    | 419  | 50 |
| Paris á la  |                               |     |     |      |    | á 85 |    |
| Londres     | id.                           | 6   | 100 |      |    | á 00 |    |
|             |                               | 5.5 |     | - 50 |    | 2. 3 |    |



LA SEÑORA

# D. Maria Escudero y Pons

ha sallecido á las dos de la tarde de hoy

R. I. P. A.

Sus desconsolados hijos D. Irene y D. Gabriel M. Pons Escudero, presentes, y D. Amado, ausente, hijos politicos D. Martín J. Valls y D. Margarita Sintes, presentes y D. Antonia Maggini, ausente, nietos, hermana, sobrinos presentes y ausentes y demás familia, y la razón social «Valls Pons y Arguimbau» tienen el sentimiento de participar á sus amigos y conocidos tan dolorosa perdi da, rogandoles se sirvan asistir al entierro que tendrá lugar mañana á las once de la misma. No se invita particularmente.

Casa mortuoria, P. Vieja, n.º 3, Droguería.

Mahon 21 Octubre 1904.

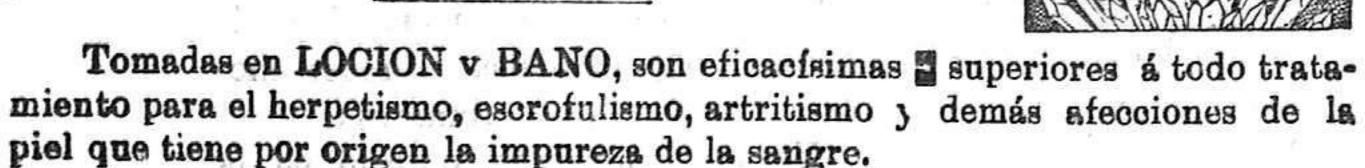
# Mediana de Aragón

AGUAS Y SALES NATURALES Sulfatadas-Sódicas-Litínicas

MEDALLA DE ORO. Exposición PARIS 1900

DEPURATIVAS-DIURETICAS—No exigen régimen APERITIVAS-LAXANTES.—No irritan jamás.

Sus efectos son segurísimos en los Embarazos gástricos, Dispepsias, Congestiones del Hígado, del Bazo v de los Rifiones, Ictericias, Diarreas biliosas, Catarros de la Vegiga y de la Matriz.



### SALES DEL PILAR

BICARBONATADAS-SODICAS-LITÍNICAS

La mejor agua de mesa. La más económica. La que no tiene rival para todas las afecciones del ESTOMAGO, HIGADO, RINONES é INTESTINOS.

Infalible contra la OBESIDAD. Es agradable en las comidas.

No altera el vino.

Véndese en cajas de diez paquetes para diez litros de agua

Farmacias y Droguerías. Agentes generales para España y Portugal, Jové y Blanc, Pla de las Beatas, 4.—BARCELONA.

Deposito en Mahon: SRES. VALLS, PONS Y ARGUIMBAU

# Abrigos impermeables

Con goma marca «Neptuno», con hombreras. Sin goma marca «Christian» todos á la medida. Pueden escogerse más de cien clases.

Precios limitados

Para informes y encargos, Representante en Menorca

D. Juan T. Vidal

Doctor Orfila, 10.—MAHON

# La Joya del Brasil

# o IMPERMEABLES .

- DE -

TELAS INGLESAS, GARANTIDAS

-Calzado de goma-----Hules---

Representante: D. Miguel Thomas,

Cardona y Orfila, 30.-MAHON

# Francisco Busarello Nueva, 28

Acaba de llegar de Barcelona con un inmenso surtido de objeton de óptica de los más modernos y aventajados para la vista conocidos hasta el dia. Gafas y lentes de cristal de Roca á seis pesetas.

Id. id. de cristal Brik, última novedad.

Lentes de gafas chapeadas en oro. Gran surtido de gemelos de teatro para caballero y señora pertenente á precios económicos.

Esta casa dispone, además, de un aparato graduador de vista sumamente práctico éindispensable, como también e tro graduador para apropiar la vista á los cristales que individualmente se necesite.

Se hacen composturas y se cambia óptica. Se encontrará asimismo gran variedad en hules, paraguas; y estampas con bonitos dibujos, y un sinnúmero de artículos á precios sumam iente baratos.

38, Nueva, 38

# CONSTILTOR DE LA VISTA

## La Confianza

BUEN AIRE, 5

# Orriols (optico)

### Anteojos - Lentes

A todo el que le precise usar anteojos y quiera tener la seguridad de proposition de la proposition de la precise de la precise

En los 30 años dedicado á la venta de dicho artículo he demostrado á mis numerosos clientes el esmero y actividad en mis servicios así como la economía en los precios.

Surtido completo en CRISTALES de ROCA, Fingglas Crongglas y Blue. Tesoro de la vista.

Armazones de acero, nikel, semilor, oro, etc., etc.

Anteojos de larga vista, Gemelos de teatro, marina y campaña y toda clase de aparatos de óptica.

Mandando aviso se pasará á domicilio.

#### PRECIOS FIJOS

|                            | Ptas.    |
|----------------------------|----------|
| Oristales Prismáticos á    | 25'00    |
| Idem Periscópicos Roca     | 17'50    |
| Idem Usuales Planos Roca 1 | .ª 12'00 |
| Idem idem idem Roca 2.ª    | 8'00     |
| Idem idem idem 3.ª         | 6'00     |
| Ananatas Ja ana Jamesika   |          |

Aparatos de graduación americanos. Ultimo adelanto para la vista.

### CHANCHAN MANDOCKAN MANDOCK

# Don Juan Victory Talta-

vull, Alcalde constitucional de estr Ciudad.

Hago saber: Que deseoso de dar el más exacto cumplimiento á las disposiciones dictadas por el Ministerio de la Go'oernación en materia de higier.e, y particularmente al Real Decreto de 15 de Enero de 1903 y circular de la Dirección general de Sanidad de fecha 30 del mismo dictando reglas para evitar el desorrollo y propagación de la viruela he considerado de mi deber llamar la atención de los señores Médicos, Cabezas de familia, Directores de colegio, Establecimientos oficiales y particulares, Maestros de Instrucción primaria, etc., respecto al contenido de las repetidas disposiciones y en especial de las siguientes.

Art. 4. Los Subdelegados de Medicina vigilarán el cumplimiento de las obligaciones señaladas á los Médicos de sus respectivos distritos y recojerán y servirán cuidadosamente á las autotoridades los datos estadísticos de vacunación y casos de viruela, así como los partes de faltas y negligencias de que tengan poticia.

que tengan noticia.

Artículo 13 No se concederá ingreso en escuela pública, colegio ó Liceo particular Asilo de Beneficencia,
ni establecimiento alguno dependiente del Estado, la Provincia ó el Municipio, esceptuando los Hospitales, á
menores de diez años que no exhiban
la certificación de hallarse vacunados
ni á menores de veinte años que no representen la de revacunación.

Los Drs de Establecimientos oficiales ó particulares, á que se refiere este artículo, incurrirán por su inobservancia en la multa de 50 á 500 pesetas que le será impuesta por el Gobernador de la provincia respectiva con arreglo al artículo 22 de la ley provincial.

Esta Alcaldía se permite esperar la reconocida sensatez de este vecindario que pondrá especial esmero en enmplir con la mayor exactitud las medidas de higiene que se ordena y que de consune recomienda la ciencia y la experiencia. Todos estamos en ello interesados, sin distinción de clases, ni condiciones, ya que la salud pública es bien supremo y á su mantenimiento hemos de cooperar, cada uno dentro de su esfera de acción.

Desde el lunes 24 de Octubre, empezando á las tres de la tarde, se vaounará y revacunará en estas Casas Consistoriales á cuantas personas se presenten, adoptándose por los Sres. Mé
dicos vacunadores todos los medios que
la ciencia recomienda para tales casos.

Mahon 80 Septiembre 1904.— Juan Victory.

### Alcaldía de Mahón

Don Poncio Pons Goñalons ha solicitado del Ayuntamiento la autorización necesaria para instalar un motor eléctrico de unos dos ó tres caballos de fuerza en su taller situado en la casa número 9 de la plaza de San Francisco de esta ciudad para el desarrollo de la industria de carpintería.

Lo que se publica para conocimiento de aquellas personas á quienes pneda afectar la citada instalación, concediéndose un plazo de diez días á contar desde la publicación del presente
anuncio en los periódicos de esta localidad para que puedan presentarse
en esta Alcaldía las reclamaciones que
estime convenientes.

Mahon 20 Octubre 1904.—Fl Alcalde, Juan Victory.

# "La Maquinista Naval"

Sociedad Anónima (en liquidación)

La Comisión Liquidadora de esta So ciedad en sesión de hoy ha acordado convecar Junta General ordinaria de señores Accionistas para dar cuentade sus gestiones durante el noveno ejercicio social terminado en treinta de Septiembre último.

La Junta tendrá lugar en el domicilio de Don Francisco Ruiz (Gracia 48) el día 24 del actual á las tres y media de la tarde.

Mahon 10 Octubre de 1904.—Por la Comisión Liquidadora, Francisco F. Andreu.

# Para alquilar

Lo está el segundo piso del casino «Nuevo Centro» cuyo local reune espaciosas habitaciones y está alum brado por el gás.

# Para vender

**自己的人们的时间也是人们的时间是一个人们的** 

Casa n.º 41 de la calle de la Reina.
n.º 149, Cos de Gracia; y una viña en el camino «Rocas Llisas».

Informará D. Félix Ortega, Isabel II número 36.

Imp. de F. Fábregues, á cargo de M. Bybé